

Original
BMW Zubehör



Montageinformation

Freude am Fahren

Querträger für Reling

Roof rack crossbars for roof rails

Traverses pour barres de toit

Dwarsdrager voor reling

Lasthållare för reling

Barre portatutto per mancorrente

Suportes transversales para barras portaequipajes

Suportes transversais para as barras de transporte



Inhalt

Allgemeine Hinweise	6
Hinweise	6
Sicherheitshinweise	6
Teilesatz	8
Montage der Querträger	9
Montage von Querträgeraufsätzen	13
Demontage der Querträger	14

Allgemeine Hinweise

BMW empfiehlt, nur Teile und Zubehör zu verwenden, die von BMW auf ihre Sicherheit, Funktion und Tauglichkeit geprüft und freigegeben sind.

Wenn sich bei der Montage oder Bedienung Fragen ergeben, rufen Sie bitte den BMW Händler an, bei dem Sie dieses Produkt gekauft haben. Er hilft Ihnen gerne weiter.

Verwendete Symbole



Kennzeichnet Anweisungen oder Warnhinweise, die Sie unbedingt beachten sollten.



Kennzeichnet Hinweise, die Sie auf Besonderheiten aufmerksam machen.



Kennzeichnet eine Bewegungsaktion, die in Pfeilrichtung auszuführen ist.

- ◀ Kennzeichnet das Ende des Hinweises.

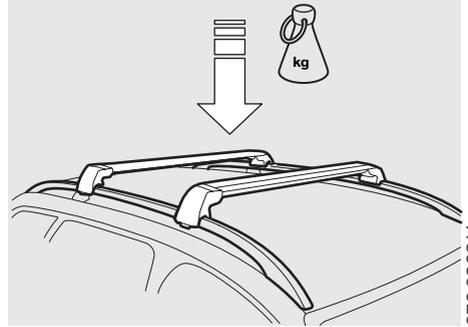
Hinweise



Verwenden Sie für die flache Dachreling ausschließlich den Querträger mit der Bezeichnung **Original BMW E70 IND**.

- Zur Erleichterung der Montage sollten Sie die Querträger mit einer zweiten Person montieren.
- Bewahren Sie den Zweitschlüssel sicher auf. Die Schlüsselnummer finden Sie auf dem Schlüssel sowie auf dem Schloss des Querträgers. Bei Verlust der Schlüssel ist eine Nachbestellung bei Ihrem BMW Händler möglich. ▶

Sicherheitshinweise



070.0328 V

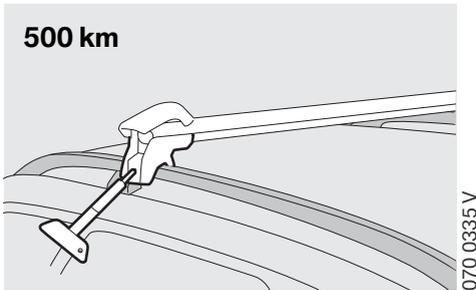


Die zulässige Dachlast des Fahrzeugs darf nicht überschritten werden.

Nutzlast
+ Gewicht der Aufsätze
+ Gewicht der Dachträger
= Dachlast

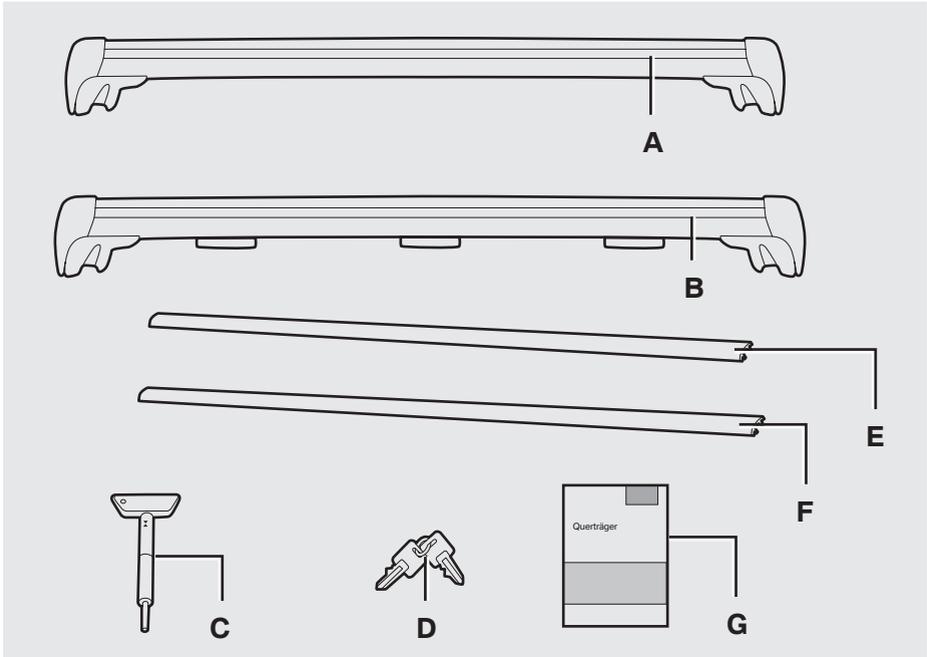
Entnehmen Sie die zulässige Dachlast Ihrer Bedienungsanleitung. ▶

- Halten Sie jeden einzelnen Arbeitsschritt der Montageinformation genau ein. Wenn Sie den Querträger nicht richtig montieren, kann er sich zusammen mit der Beladung vom Fahrzeug lösen und andere Verkehrsteilnehmer gefährden.
- Das Fahrverhalten des beladenen Fahrzeugs kann sich verändern. Vermeiden Sie deshalb plötzliches Bremsen, Anfahren und schnelles Kurvenfahren.
- Passen Sie die Geschwindigkeit bei Dachtransporten den objektiven Bedingungen wie Straßenzustand, Straßenbelag, möglichem Seitenwind, allgemeine Verkehrsverhältnisse usw. an. Wir empfehlen als Höchstgeschwindigkeit 130 km/h.
- Beachten Sie die länderspezifischen Vorschriften.



- Kontrollieren Sie alle Verschraubungen und Verbindungen der Querträger und Aufsätze vor jeder Fahrt und nach jeweils 500 km. Ziehen Sie sie gegebenenfalls nach.
- Befolgen Sie bei Dachtransporten die Vorschriften der StVO.
- Verteilen Sie die Gepäckstücke gleichmäßig, halten Sie den Schwerpunkt möglichst niedrig und sichern Sie das Transportgut mit geeigneten Spanngurten gegen Verrutschen.
- Aus Gründen der Kraftstoffeinsparung und der Sicherheit anderer Verkehrsteilnehmer sollten Sie die Querträger bei Nichtbenutzung vom Fahrzeug abnehmen.
- Fahren Sie nicht mit montierten Querträgern in die Waschanlage.
- Beachten Sie bei beladenen Querträgern unbedingt die Durchfahrtshöhe.

Teilesatz



070 0336 V

A hinterer Querträger

B vorderer Querträger

C Spezialschlüssel (Drehmomentschlüssel)

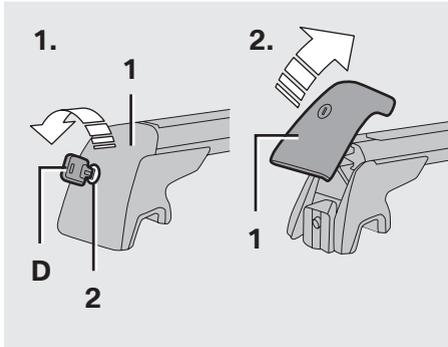
D Schlüssel (2 Stück)

E hintere Abdeckleiste

F vordere Abdeckleiste

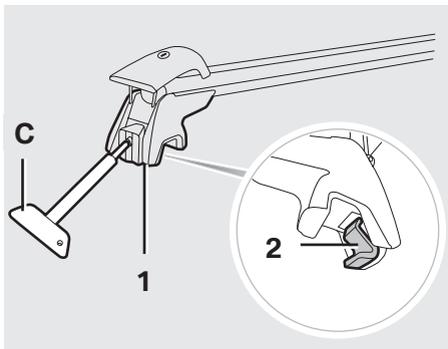
G Montageinformation

Montage der Querträger



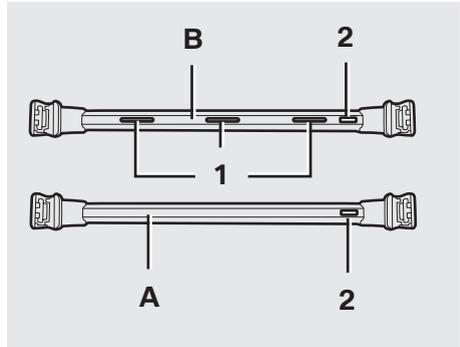
Zum Entriegeln der Abdeckklappe (1) stecken Sie den Schlüssel **D** in das Schloss (2) und drehen ihn um 90° nach links.

Schwenken Sie nun die Abdeckklappe (1) nach oben.



Stecken Sie den Spezialschlüssel **C** in die Innensechskantschraube des Querträgerfußes (1).

Schrauben Sie die Krallen (2) bis zum Anschlag auf.

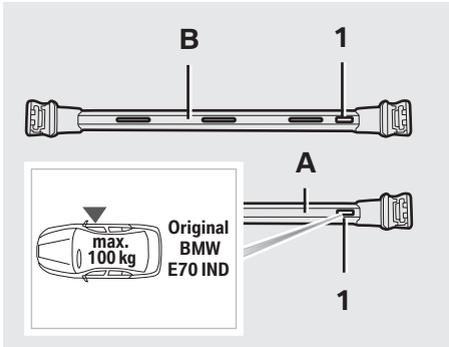


Der Querträger **B** mit Spoilern (1) muss in Fahrtrichtung vorne verbaut werden.

Der Querträger **A** ohne Spoiler muss in Fahrtrichtung hinten verbaut werden. ◀

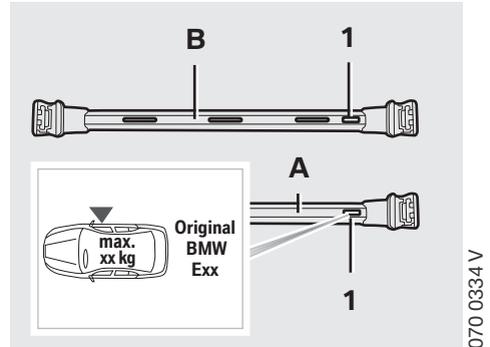
Die Aufkleber (2) mit der Montageposition der Querträger befinden sich auf der rechten Seite der Profile.

Montage Querträger Individual

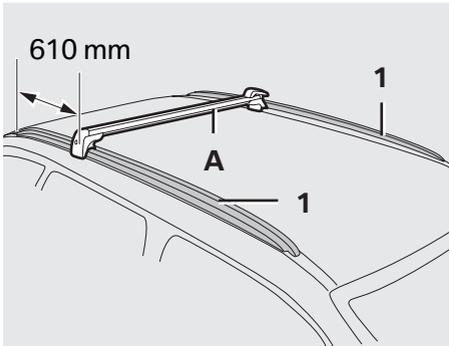


! Nehmen Sie nur den Querträger mit der Bezeichnung **Original BMW E70 IND** auf dem Aufkleber (1) für die flache Reling. ◀

Montage Querträger Standard

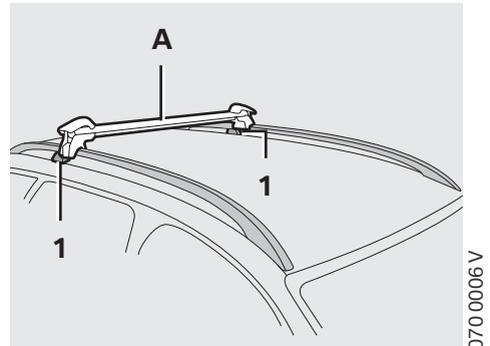


! Nehmen Sie nur den Querträger mit der Bezeichnung **Original BMW Exx** auf dem Aufkleber (1) für die Standardreling. ◀



Setzen Sie den hinteren Querträger **A** in einem Abstand von ca. 610 mm vom hinteren Relinganfang auf die Reling (1). Der Abstand zum Relinganfang muss auf beiden Seiten gleich sein.

▷ Die Breite des Querträgers **A** ist variabel. Sie stellt sich durch das Festschrauben des Querträgers **A** automatisch ein. ◀

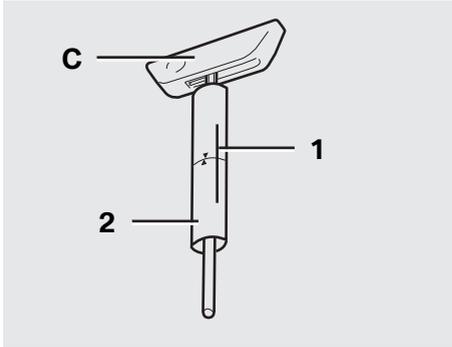


Setzen Sie den hinteren Querträger **A** vor die mittleren Relingfüße (1) auf die Reling. Der Abstand zu den Relingfüßen (1) muss auf beiden Seiten gleich sein.

▷ Die Breite des Querträgers **A** ist variabel. Sie stellt sich durch das Festschrauben des Querträgers **A** automatisch ein. ◀

Montage für alle Querträger

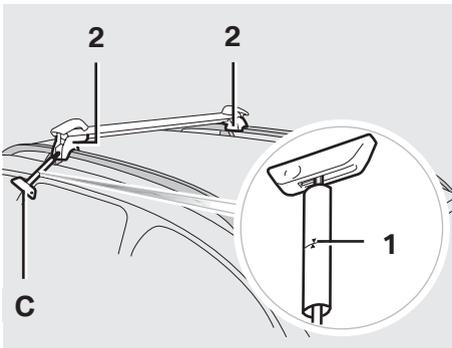
 Die Montage wird am Querträger Standard dargestellt. Für den Querträger Individual erfolgt die Montage sinngemäß. ◀



087 0036 V

 Auf dem Spezialschlüssel **C** befindet sich eine Linie (1). Diese dient als Positionierungshilfe beim Aufschieben der unteren Hülse (2), falls sich diese gelöst hat.

Nach der Montage der unteren Hülse müssen die Linien übereinstimmen, um die Funktion des Spezialschlüssels **C** zu gewährleisten. ◀



070 0007 V

 Die beiden Hülzen des Spezialschlüssels **C** sind mit Pfeilen (1)

bedruckt. Beim Festziehen der Schrauben verdrehen sich die beiden Hülzen gegeneinander.

Ziehen Sie die Schrauben soweit fest, dass die beiden Pfeile wie im Bild dargestellt übereinander liegen. Erst dann ist das erforderliche Drehmoment von 8 Nm erreicht.

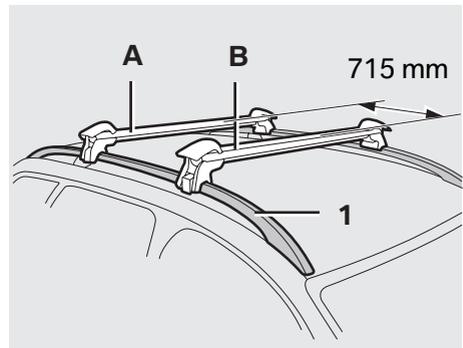
Achten Sie darauf, dass Sie die Schrauben nicht über die Markierungen hinaus anziehen, da es sonst zu Beschädigungen kommen kann. ◀

Stecken Sie den Spezialschlüssel **C** in die Innensechskantschraube des Querträgerfußes (2).

Ziehen Sie zuerst die Schraube einer Seite handfest an.

Ziehen Sie danach die Schraube auf der gegenüberliegenden Seite mit dem Spezialschlüssel **C** bis auf das erforderliche Drehmoment von 8 Nm fest.

Gehen Sie anschließend zurück auf die erste Seite und ziehen die Schraube mit dem Spezialschlüssel **C** bis auf das erforderliche Drehmoment von 8 Nm fest.



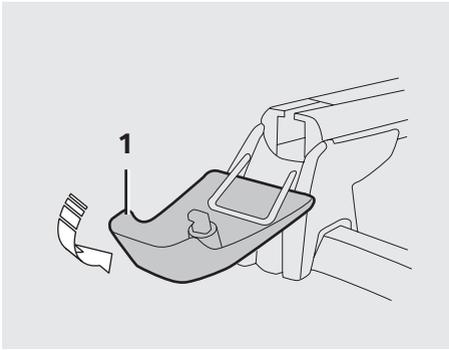
070 0008 V

 Der Abstand von der Mitte des hinteren Querträgers **A** zur Mitte des vorderen Querträgers **B** soll 715 mm betragen. ◀

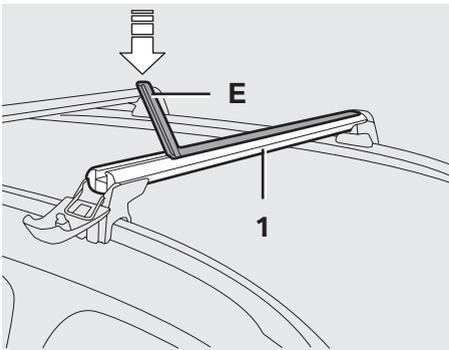
Setzen Sie den vorderen Querträger **B** auf die Reling (1).

Richten Sie den vorderen Querträger **B** im Abstand von 715 mm parallel zum hinteren Querträger **A** aus.

Montieren Sie den Querträger **B** sinngemäß der Montageanleitung für Querträger **A**.



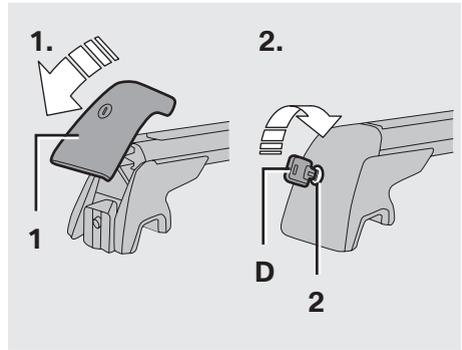
 Um die Abdeckleiste zu montieren, schwenken Sie die Abdeckklappe (1) nach vorn. ◀



 Die Abdeckleisten schützen die Querträger vor Verschmutzung, wenn keine Querträgeraufsätze verbaut sind. Außerdem minimieren sie die Geräusentwicklung.

Je nach Fahrzeugtyp sind die Abdeckleisten **E** und **F** gleich oder unterschiedlich lang. Achten Sie darauf, die jeweils passende in das Profil einzudrücken. ◀

Drücken Sie die Abdeckleiste **E** beginnend von einem Rand des Querträgers in das Profil (1) ein.

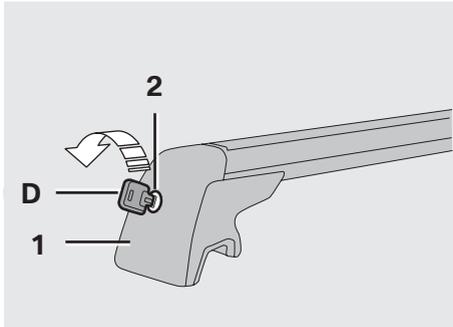


Schwenken Sie die Abdeckklappe (1) nach unten bis sie einrastet.

Zum Verriegeln der Abdeckklappe (1) stecken Sie den Schlüssel **D** in das Schloss (2) und drehen ihn um 90° nach rechts.

Wiederholen Sie den Vorgang für den zweiten Querträger sinngemäß.

Montage von Querträgeraufsätzen



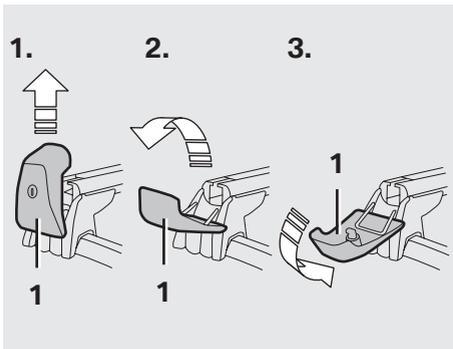
070 0333 V

Ziehen Sie die Abdeckleiste **E** beginnend von einem Rand des Dachträgers aus dem Profil (1) heraus.

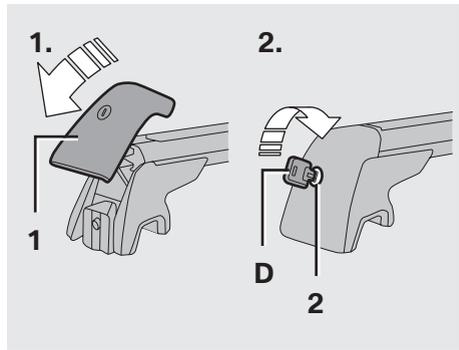
Beachten Sie bei der Montage von Querträgeraufsätzen die jeweilige Montageinformation. ◀

Schieben Sie nun die jeweiligen Trägeraufsätze in die Profile (1) und befestigen Sie sie gemäß der jeweiligen Montageinformation.

Zum Entriegeln der Abdeckklappe (1) stecken Sie den Schlüssel **D** in das Schloss (2) und drehen ihn um 90° nach links.



070 0011 V



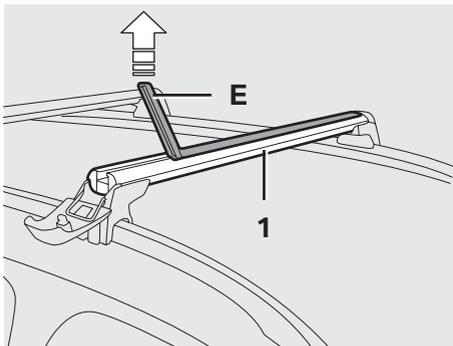
070 0332 V

Schwenken Sie die Abdeckklappe (1) nach unten bis sie einrastet.

Zum Verriegeln der Abdeckklappe (1) stecken Sie den Schlüssel **D** in das Schloss (2) und drehen ihn um 90° nach rechts.

Ziehen Sie nun die Abdeckklappe (1) nach oben und schwenken Sie sie dann nach vorn.

Wiederholen Sie den Vorgang für den zweiten Querträger.

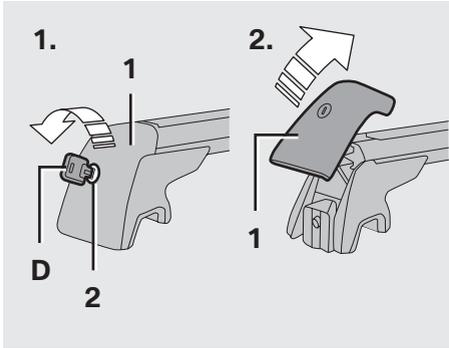


070 0016 V

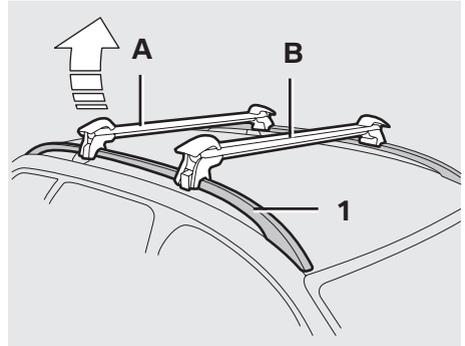
Die Demontage der Querträgeraufsätze erfolgt sinngemäß in umgekehrter Reihenfolge. ◀

Demontage der Querträger

 Sie müssen die Querträger vor der Demontage entladen. ◀



070 0331 V

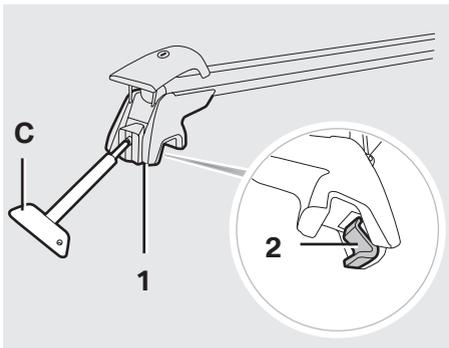


070 0329 V

Ziehen Sie den Querträger **A** mit etwas Kraft nach oben hin von der Reling (1) ab.

Zum Entriegeln der Abdeckklappe (1) stecken Sie den Schlüssel **D** in das Schloss (2) und drehen ihn um 90° nach links.

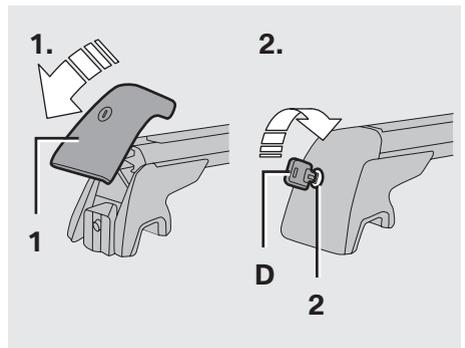
Schwenken Sie nun die Abdeckklappe (1) nach oben.



070 0004 V

Stecken Sie den Spezialschlüssel **C** in die Innensechskantschraube des Querträgerfußes (1).

Schrauben Sie alle Krallen (2) bis zum Anschlag auf.



070 0332 V

Schwenken Sie die Abdeckklappe (1) nach unten.

Drehen Sie den Schlüssel **D** um 90° nach rechts und ziehen ihn aus dem Schloss (2).

Wiederholen Sie den Vorgang für den zweiten Querträger.

Bewahren Sie die Querträger und den Schlüssel **D** an geeigneter Stelle auf.

Mehr über BMW

www.bmw.de
www.bmw.com



Freude am Fahren